

5 cent.

Gazeta de Mallorca

CRONICA SETMANAL CASOLANA

Arts y Lletres • Costums • Tràfec e Industria • Notícies • Anuncis y Reclams • de Ciutat y la Pagesia

REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ

IMPRENTA DEN JUSEP MIR.—Cadena de Cort-11.
Dirigihi sa correspondencia y quesvuya més que s'ofereça.
Demanauihi sa tarifa d'Anuncis y Reclams.
Ventajes a n'es suscriptors.-Ja's sap: avuy en dia, més ven qui més anuncia.

Primera anyada. - Núm. 17.

Palma • 25 de Juliol • 1903

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Per tot Mallorca y dins Espanya: tres mesos:	1 PESSETA
Per fora Mallorca: al Estranjer.	1'50
Número corrent: 5 céntims.—Estantis	0'10
Llibres mallorquins casi regalats.—Suplements gratis a n'es suscriptors.	

Ram de Sport

No fa gaire dies, es sortit a Ilum un d'es primerens llibres espanyols (*rara avis*) sobre aquesta materia que tant y tant preocupa a n'es jovent foraster, y a molts de garruts, y que entre noltros es mirada com a cosa de passatemps, impropia de gent formal y assentada.

Així meteix á Madrit, a Barcelona y a qualcun'altra de ses principals ciutats de Espanya s'hi son fundades moltes societats esportives per l'estil de ses extran-geres; pero en sortí d'aquests grans centres de població, no'n veys casi ni senyals d'una sana y profitosa educació física. S'única excepció la trobam en so ciclisme, no sempre ben practicat.

Aquesta indiferència qu'aquí sentim per sa gimnàstica, es una causa y una prova de lo debilitada y decayguda qu'està sa nostra rassa. Per cada joven-sá espanyol que trobam dins un gimnasi en veys cent devall s'entoldat d'es cafès y cerveceries.

Tothom sap sa gran curolla que duen ets inglesos en tot lo que més ajuda a crear sa fortalesa fisiològica; y en es séus col-legis ès jocs y exercicis gimnàstics ténent tanta d'importància com ses llisos dins ses classes; procurant que sa creixensa y bona conformació muscular no romanga embeguda ni enderreria da per sa creixensa des cervell.

Aquesta es s'única manera de formar homos actius y plens de forsa vital. En haver adquirida durant sa joventut sa costum de lluytar, contant més amb sa energia propia qu'amb s'ajuda d'altri, ja no's pèrt may aquesta costum, sa més profitosa que pot tenir un homo. Així resulta qu'es fé exercici no es tant sols questió d'higiene material, sino d'higiene intel·lectual y moralisadora.

S'a diferència entre s'educació que reben ets inglesos y alemanys, comensant dins es jardins *Fröbel*, fins que son homes fets, y s'educació incompleta que sol donarse en es païssos llatins, es sa vertadera causa de sa superioritat que ténen damunt noltros, com ja regonexia En Taine en es séus *Études sur la vie anglaise*, aon fa constar que a s'Universitat d'Oxford, ets estudiants dediquen molt més temps a exercicis corporals que no a estudis científics y literaris.

S'excés de vida intel·lectual y es des-cuyt de sa vida física, produuen s'atrofia de molts de muscles, son causa de s'anèmia y de sa mala circulació de sa sanc, arribant a impossibilitar sa metixa vida intel·lectual, per falta d'equilibri entre es nodriment des còs y es de s'esperit.

Per axò en es païssos llatins es bell ideal d'un jove es obtenir un bon empleo de s'Estat, amb es qual pugui viure sens se haver de tréure gens d'iniciativa propia, convertintse amb una roda de sa gran màquina burocràtica.

A n'aqueix afany innoble de viure demunt s'esquena de s'Estat, a n'aqueixa in-activitat vayvera y dormidora, a n'aqueixa falta d'ideals deslligats de sa politi-

qua de galliné, podem agrahir tots o gran part d'es desastres que patim. No'n tenim gota de voluntat ni d'energia, o més ben dit, no la mos hem educada; y com mos convé tenirne un poc, mos sentim incapassos de realisar cap acte de fortalesa viril.

Sa regeneració nacional hauria de comensar per s'educació de sa voluntat individual, massa blana y mollaricosa; y s'única manera de crear una voluntat poderosa seria enfortir es nirvis amb so sport, impregnar de ferro sa sanc, endurir ets ossos, assegurar una salut robusta, que dona alegria y bon humor per trebayar, aclareix s'enteniment y fa avorir es vícies.

* * *

Tornant ara a n'es llibre de que parlavem, es un *Manual* ben complet de sport, de devés vuitcentes planes, que haurien de llegir tots aquells qui s'en agraden de jocs gimnàstics. Conté regles de casi tots es coneiguts y d'una partida que no son arribats encara per aquí; amb gravats que l'embelleixen y el fan més bò d'entendre.

S'autor, D. Antoni Viada, es un d'es qui més han trebayat a Espanya en favor de s'educació física, y demostra que coneix molt bé lo que du entre mans.

Per bé d'Espanya voldriem que sa llevor que conté aquest llibre granás y donás bon fruyt.

DE FORA-MALLORCA

Crisis y ministeri nou.—Propostes d'un diputat mallorquí.—El Papa mort.—Inauguració d'escoles.—Soscates y trebucades... amb modos.

Molt s'en ha parlat y s'en segueix parlant, tota aquesta setmana, de sa crisis sobrevenguda, y d'aquest canvi de ministeri que ningú acaba d'entendre bé.

¿Que significa y qui profit ni qui remey mos ha de dur sa nova fornada de ministres? ¿Son ells per ventura es qu'han de salvar l'Espanya?

Per formà es ministeri qu'ara es caygut, se va triar tot lo bo y millor, es floret d'es partits conservador y maurista; tot lo més granat y de més talla... Ara aquest ministeri ja no serveix, y l'arreconen, y el s'en fan anar, y mos n'enfloquen un altre, amb gent de segona y de tercera fila o de més avall; ministeri que com neix, ja té contades ses setmanes de vida; que durarà lo que duri sa calor estiuenda, fins a ses primeres brusques y boyrades d'Octubre... Y llavò tornarém girâ es cayre a sa pedra, y en farem un altre de novell; y venga programa nou, y *reorganización de servicios*.

Y camina caminaràs, texint y destexint, ¿com hem d'arribar res a bon port? ¿Qui es capás de governar axí, ni de ferne cap d'avenguda?

* * *

Vejau, sino, qualche cosa de lo ocorregut a ses passades Corts.

Un diputat mallorquí—n'Alexandro Roselló, que a iniciatives y bons desitjos son pocs es qui li guanyen—s'axeca un bon dia en es Congrés, y alsant la seu, demos-

tra clà y llampant, com dos y dos son quatre, qu'es un gran mal y una afronta per Espanya axò de que es nostros barcos mercants hajen de navegar amb bandera uruguaya o d'altre país, per alliberar-se de pagà uns drets impossibles, que cap nació del mon imposa ni reclama a n'es séus barcos; y encarantse amb so ministre que manetja es dobles del país, li diu: «Ja u veu, senyor ministre; axò no pot anar; s'es mestre posarhi remey, y qu'es nostros barcos, que sons bocins de patria, no hajen de navegar cubrintse amb bandera esterna y manlevada...»

Y es ministre:—«Sí, sí, es veritat; *su señoría* té rahó. Ara en vení s'Octubre hi posarem regit a tot axò; en farem una de lley nova, per aquesta y altres conveniences de sa nostra marina. A s'Octubre lo més llarc, tot romandrà arreglat: es Govern no desitja altra cosa...»

Toca es diputat nostre un altre punt:—Senyor ministre, aquesta lley de cassa tal com la tenim no llaura dret; seria menester arreglar per Mallorca tot aquest ram de conis y llebres y guàlteres y perdis; perque allá mos resulta, jo ley esplicaré...»

Y es ministre:—«Sí, sí; té rahó, ja hi havia pensat; pero, veja *su señoría*; ses lleys son lleys, y jo ara de totduna no puc, encara que volgués... Es Govern s'en ocupará y hey posarà remey; n'estiga ben segur: més envantet...»

Podem esperar d'asseguts. ¡Bons estarán es ministres nous, per cumplir y servir ofertes y promeses d'es ministres véys!

Y es nostro diputat s'haurá axugada sa boca y haurá fet de part séua lo qu'havia de fer... Y voldriem equivocarmos de mitx a mitx; pero tenim pô que no haja perdut es temps y sa saliva.

¿De qui es sa culpa? de sa màquina de governar qu'empram, o d'es maquinistes qui la manetjen?

Mos sembla qu'un poc de cada cosa.

* * *

Qui está bé—si es en el cel, com piadosament podem creure—es el papa Lleó XIII, qui s'en es anat d'aquest mon, plorat, alabat y benehit no solament d'es bons catòlics, sino de tota la gent de dret seny, qui'l regoneix y l'aclama com un d'es més grans homos qui d'ensà que hi ha papes en el mon, hajen escaufada sa cadira de Sant Pere.

Molt haurá fet, en sos vint y cinc o sis anys de pontificat, p'és bé de l'Esglesia y per sembrar llevor de pau y concordia arreu per tot, entre nacions y imperis, entre pobres y rics, entre patrons y obrers. Y haurá exercida una soberania més gran, més alta y respectada en tot lo mon, que sa que a altres antecessors séus los hagués poguda donar es dirse reys de Roma.

¡Deu los inspir y los deix ben acertar a n'es cardenals que mos han de donar papa novell; y que sa barqueta del pescador d'homos trob un novell patró y timoner tan marinat y destre en sortetjar ratxes y

córrer temporals, com es qui l'ha governada durant aquest derrer quart de siècle!

Y que en tornar sa nostra GAZETA a exir a Ilum, ja mos sia venguda, si per bé ha d'esser, sa esperada noticia de *«Papam habemus!»*

* * *

Tampoc no aneu a creure que les fassen totes esgarrades devés Madrit. Desyara axí meteix los ne sut qualcuna d'avenguda.

Per iniciativa de la Reina mare, s'han establertes y s'inauguraren s'altre dia una partida d'escoles, per infants de la pobresa.

Diuen es diàris que no serán aquelles ses dereres. Axí u véssem de per tot.

Noltros antany, devora es Caputxins, n'hi enterrarem una, de primera pedra d'escola. Si sovint la regàsem, per ventura l'any qui vé o s'altre comensaria a trere caluix....

Y ara, per ses Fires y Festes, no seria mala ocasió per enterrarne unes quantes més, de primeres pedres, ja fossen d'escoles o de cases per jornalers.

Encara que fos suprimint uns quants masclèts y un parey de kilòmetres de *traca*.

* * *

Sense baratar de diari, llegim una dererra s'altre aquestes tres notices:

—Devora Londres ha descarrilat un tren exprés. Morts y ferits per llarc. Tanta en-vestida duya sa màquina, que s'en entrá fins dins sa sala de despatx des billets.

—El Rey y la Reyna d'Italia anaven amb automòbil elèctric. Aquest topà contra un abre, y *¡pataplam!* El Rey no's va fer mal; pero la reyna Elena en sortí amb un turmell fora des lloc.

—Devora Mahó una senyora amb una nineta anaven en cotxo. Es cavall corria de quatres; se fé pô; enveit es cotxo contra sa paret des camí, y sa nineta botí un tros lluny.

Y el sén Perins qu'escoltaba, s'esclama com heu sent:

—Rés d'axò succeix en temps meu, com jo era atlot, que no més hey havia carros de roda plena.

—¿Y que no trebucáven may es carros de roda plena, sén Perins?

—Si fá; pero... trebucáven amb modos.

INSTRUCCIÓ Y EDUCACIÓ

II

(Acabament)

¡La ciència! Sovint ha estat de moda enaltirla y magnificarla. Enlluernat l'home per les gloriooses victòries del seu enteniment, l'ha creguda incontrastable y ha pensat trobarhi el secret de sa existència, la clau de sa felicitat, la vivissima Ilum aclàridora de tots els misteris: fins n'hi ha qu'han somiat que per obra y poder de la ciència seria l'humanitat eternament ditxosa sobre la terra. Deliris y quimeres de que ja avuy ningú'n fa cas: doncs lo cert es que *«el progrés moral no es el progrés intelec-*

tual: el més sabi no es el més virtuós»⁽¹⁾ y ben segur que si els progressos de la Història Natural o de la Química Orgànica han afavorit o millorat per algun vent, no l'han esvahida ni de molt a la malesa humana.

No significa axò negar les ventatges de la ciència y la necessitat de sa difusió: lluny de tal cosa, les regonec gustosíssim, y ja sé que la beneytura res té d'envejable; pero sé també que la ilustració tota sola may fa les nacions vertaderament civilisades: y si la ilustració no s'aplega y s'acompanya ab l'educació, la embruten sempre els crims y les bestieses⁽²⁾.

L'art de formar els cors ha d'esser segons Deu: axí'ss poble qui no han rebuda en una forma o altra la llevor salvadora del cristianisme, viuen enfangats dins una depravació moral horrorosa: entre ells la llibertat, aquesta altíssima condició nostra, es desconeguda o trepitjada, y arreu-arreu l'homo es venut just una bestia; en tot impera el més vergonyós despotisme, y fins els afectes naturals son desfigurats per mil vileses. Y antigament, abans de la venguda de Jesús, ¿no era'l mon una clavaguera de vícis y de perversidades? ¿no ensenyaven els filosofs de Grecia y Roma la llicitud del odi y del perjuri, de la comunitat de dones, de la tiranía, del infanticidi y altres monstruoses infamies? Es que l'homo, sense la lley moral, es un avenc de desordes y contradiccions.

Per pujar novelles generacions dignes y culturades, s'es mester educarles ab molt d'esment: y els ministres d'aquesta funció social importantíssima son, o haurien d'esser, abans de tots, el metexos pares. A ningú primer qu'a ells los pertoca, per dret natural sacratíssim que no los pot usurpar l'Estat ni ningú, semblant funció; y ténen rigorosa obligació de cumplirla: a ells, qu'han donada vida a n'el cós, los pertoquen donar també la de l'ànima, y acabar axí la seua obra.

La mare sobre tot, imatge viva d'amor y de dolsura, s'ha d'insinuar dins tots els plecs del cor de sos infants, y de tènres los ha de polir, estudiant els cayres del seu geni, evitantlos ensopegades, corregintlos ab prudència y fentse son millor amic, de manera qu'ils fills per ella no ténquen reserves ni secrets.

L'honor y les virtuts en lloc s'aprenen tant y tant bé com dins la llar; allà han de comensar a aprendre'ls petits de manetjarse per sí metexos; y la llar es també la millor escola de patriotisme. Entre moxones y rialles, creix y's nodeix aquest nobilíssim sentiment; y s'aferra l'esperit a n'el terrer, y cobra amor a les costums y s'amara de tradició, vertadera saba dels pobles.

Clar es que en arribar a certa edat, la diversitat d'estudis y carreres obliga al jove a volar fora del niu casolá y allunyar-se dels pares. En venir aquest cas, l'ideal suprèm no seria altre sino que la escola fos, en tot lo possible, natural continuació de la família, y els mestres malvetjasssen a tenir en ses funcions educatives el caràcter de pares.

Jovensans criats ab educació forta y viril, may despuyada d'afecte familiar, se troben apareyats per resistir les sodrogades de la vida; se podrán tòrcer o fer punts escapats, pero may s'enfangaran del tot: les recordances de l'infantesa brillarán sempre per ells, com estel d'auba d'una vida nova o regenerada.

* * *

Y ara, per acabament, diré quatre paraules sobre un medi educatiu poderosíssim sovint olvidat o rebutjat: me referesc a l'Art.

¿Com no ha d'esser l'art un medi educatiu, si neix del cor y va dret a n'el cor?

(1) Brunetière: *La moralité de la doctrine évolutive*.
(2) Qui vulga veure aquest punt magistralment tractat, llegesca el 2.^a y 3.^a article d'En Balmes sobre la ciutat.

Cabalment lo que l'art pretén, es des�tar els nostros sentiments, rabetjarnos dins les puríssimes ayses de la bellesa, alsar una mica'l cap del vel qu'amaga nostra amor. Per altra banda l'art es indispensable a l'homo, està dins ell, que sent l'aspiració a lo supra-terrenal, a l'infinit.

Es incalculable el partit que s'en pot trèure d'aquesta predisposició natural. L'art afina'ls afectes humans y's dignifica, enlayantnos per demunt el llot d'aquest mon: com a fill del dolor y de la bellesa nos acosta a Deu, y no hi ha qui no's senta ennoblit y superior a sí meteix, després d'assaborir qualsevol gran creació artística.

No s'hauria de perdonar ni estalviarmedi per estendre el gust artístic y perfeccioñarlo; y si'ls museus y galeríes y monuments y coleccions d'art no son gayre possibles sino en les grans ciutats, també hi ha per bona sort certes branques de l'art, com la literatura y la música, més assequibles per tothom. Y sobre tot, la gran escola, la naturalesa, fuig del baf acubat dels centres populoses, dels caramulls de carn humana, y se complau en mostrarse, tota esplendent y pura, a n'els pobres y a n'els humils. A tothom, ric o pobre, pagès o ciutadà, se'l pot y se'l deu iniciar de bon'hora en els misteris de lo bell. ¿Per que a n'els atlotets y nines, en lloc de ferlos configuir en llibrets insustancials y lleigs, no los ne donen d'escullits y ben estampats, que vénquen bé de mida a la seua intel·ligència, y los menen per sa mà, sense que s'en adonen, fins a la portalada del gran palau de la Bellesa?

Y respecte a la música, bé seria arribada l' hora de ferne agranada, per dins pobles y viles, d'aqueses bandes destremades y renoueres, d'on sembla desterrada tota llevor de bon gust, ab son fat repertori de sonades *flamenques*, tan desvergonyides com mal garbades, que torcen y estravien tota bona afició y desnaturalisen el caràcter. ¡Qui pogués veureles esvahides!

Les institucions musicals per l'estil de la benemèrita *Capella de Manacor* y altres consemblants: ¡vet'aquí'l medi de conrar bé y popularment la música, axecantla a n'el punt y grau que li pertoca! Elles son l'única esperança de veure restaurades les velles melodies populars; elles les que depuren y refinen el gust del poble, y el preparen per entendre y gosar les obres dels grans mestres. ¿Pretén qualcú qu'axò no sia possible?... He sentit contar a mon respectable amic D. Andreu Pont, que en un dels primers concerts clàssics aon va assistir, a Bèlgica, se sorprengué de veure la gran sala plena d'obrers; y com manifestás la seua estranyesa, li respongueren que si no's donava música clàssica, no hi assistiria casi ningú.

¿Som noltros per ventura, musicalment, d'una rassa inferior?... L'art ha d'esser popular: l'art que no pren vida y nodriment del poble, l'art que no viu y alena dins el poble meteix, es un art sense originalitat, sense saba ni rèls: es un art mort.

Joan ALZINA Y MELIS

MOLTS ANYS

Avuy, Jaume, tu fas festa
y es molts anys te vuy donà;
per més bona avinentesa
los t'envià aquí estampats.

M'han dit que ja fa vuyt díes
que molt fora corda vas,
preparant sa gran diada,
sa diada d'es t'eu sant.

Sé qu'has dat oli a ses portes;
sé qu'has fet emblanquinà
y has posades dins sa quadra
ses cortines de domàs.

Ahi't véren que sorties
de dins es forn d'En Bauzá
de comenà s'ensaymada
y es coxins imperials.

També ahí sa teua dona
sortint de Sant Nicolau
dins la Pajarita entrava
y s'hi estava més d'un quart.

De concèrt y llepolies
ja'n tendrás, Jaume, per llarc
amb lo que ahí comenàreu
y lo que't regalarán.

De bon demati a ca'téua
(ja u veix com si m'hi trobás)
de presents y de regalos
carreró seguit serà.

Es criat de ca'Dona Ayna,
sa criada de Don Pau,
sa cunyada, el tio, es sogres,
qui més pot, t'obsequiarán.

—Din-diling! bon dia tenga,
de part de Don Leonart,
vat'aquí axò que li envien
y li donen es molts anys.

—Diling! aquesta tortada
y es quartos embetumats.

—Diling! es caxó de puros
diling! es rom y es vin blanc.

Y axí, d'aquesta manera,
t'aboquen tant de cabal,
que ni en tota sa vuytada
éts capás de darli abast...

No t'en tems y son les dotze...
les dues... jala a dinà!
parents, tothom de ca'téua
y es quatre amics convidats.

Sa taula de cada dia
l'has haguda d'allargà,
y axí y tot vos heu d'assèure
estrets y de costellam:

Tu que xales de fé siesta.
tu que n'ets tan afectat,
¡bona horeta avuy t'espera
en bon dia d'es t'eu sant!

Encara no son les quatre
y comensa es seregay
de parents y de visites
que s'en vénen fent exam.

—Quin remey, Jaumet, te queda,
quin remey més qu'agonçà
fins a les onze tocades
que tothom s'en sia anat?

Tothom vol brufà sa festa,
tothom cerca espipellà,
tothom vol empinà es colzo
a escuses de dà es molts anys.

Guinavets y cuyeretes,
copes y tassons y plats,
torcaboques y botelles,
tot va a lloure enorriat.

Aquí xèrren, allà criden,
un qu'arriba, un qui s'en va,
y tu:—«Amèn, en vida séua,
gracies, gracies... que descans.»

Es jovent, a dins sa sala,
ja s'en entra alborotant;
ja t'atupen es piano,
ja tenim ballet armat.

De rigodons y de polkes
no n'arriben a està farts,
fins que ja canta es sareño,
fins que bèguen ses umays.

¡A la fi, se despedexen!...
a la fi, tot sol romans;
y quant sa criada puja
de tancà s'entrada amb clau,
llavò més a ple respires,
llavò fas un alè llarc,
y adulit t'esclames:—¡Valga
que no més v' un pic cad'any!

Si a n'axò li dius fé festa,
si d'axò en gaudexes tant,
no't tenc, Jaume, gens d'enveja;
de molt bon gust t'ho regal.

Per mí val més un'horeta
de pau y tranquilidat,
que tota quanta de festa
en es pronòstic hi ha.

Per axò en lletra de motlo
es molts anys ja t'he donats
de lluny, sense anà a ca'téua,
que ja't basta es maldecap.

Y suposat que avuy dia
ses tarjetes s'usen tant,
sa GAZETA de tarjeta
aquest pic me servirà.

JAY CASOLA

SANT JAUME

Prop de s'antiga y rica ciutat de Ábdera, que avuy en dia li diuen Adra, a sa vorera de mar y en aquella banda en que sa terra espanyola té a s'enfront la costa d'Àfrica, hi ha una baña ampla y arredossada de vents, que antigament fons honrada amb so nom de Portus magnus.

Allà arribava, fa més de devuyt sigles, y en aquella terra posava es pèu es primer predicador de la veritat evangèlica en la nostra patria; y el llogaret qui's reflectia dins les tranquilles aygos d'aquell endret, fons el primer lloc d'Espanya aon flori la fe, el primer que romanía illuminat ab la claror de la revelació cristiana.

Era l'any 19 del reinat del emperador Tiberi, quant de dins una nau de mercaders desembarcava allà un homo vestit encara amb el pobre trajo de pescador de Galilea, gran d'estatura, d'aspecte bell y venerable. En sos ulls resplandia una estranya brillantor; armes no'n duya, sino tant sols un bordó de pelegrí; riqueses no'n tenia, havent abandonat y tot les xèrxes de son ofici: lo que duya era un tresor de fe y un llenguatge ben distint del que s'estilava en boca dels sabis de llavòrs.

Aquell pelegrí era Sant Jaume, fill del Zebedeu, humil pescador de Tiberiades: Sant Jaume, que venia a sometre a l'imperi de la Creu la nació més forta, la belcosa nació d'Hispania, que tantes vegades y durant tants d'anys gosà fer cara y resistir a l'alterosa Roma.

Ell havia vists els prodiges y patiments de son divinal Mestre; ell va veure la glòria del Tabor; ell l'acompanyava en les angoxes y tristes de Gethsemani; ell romangué espantat ab les tenebres qu'havien anunciada la mort del Just; ell el veia resucitat y gloriós, passats tres dies, muntat al cel, y havia rebut l'Esperit Sant, quedant tot ple de forsa y ardiment per anar a escampar dins els pobles més llinyadans la llevor de la nova doctrina.

L'apòstol predicava a n'els pobles d'Espanya una doctrina may sentida, fins a llavòrs desconeguda. Ja no hi hauria diferència entre bárbaros y romans; el ric y el poderós ja no oprimirien més al pobre ab brutals violències; les famílies romandrien lligades per suaus vincles d'amor; caurien les figures dels idols; davant la Diana de Murvedre ja no's derramaria sanc humana, ni tampoc damunt els altars d'Hèrcules gadità, ni les donzelles se veurien may més prostituides en els temples de la Venus de Hispalis.

La llevor apostòlica granava, floría y posava fondes rèls. De llavò ensa les glòries y grandeses d'Espanya anàren sempre unides a n'el nom de Sant Jaume.

El nom del Sant Apòstol va esser el crit de guerra y de victoria durant sigles, sempre que Espanya lluytava contra's séus invasors; el crit de ¡Sant Jaume! fou simbol de llibertat y d'independència, tant com durà aquella guerra contra's inselets, que triunfalment arribà a terme baix de les muresques arcades y torres de Granada.

A les relíquies del Sant Apòstol acudiren sempre en piadós romiatge espanyols y gents esternes, per implorar celestials gracies y guanyar perdons y netejjar còs y ànima de culpes. Dins la gran basílica de Compostela hi han resonat pregaries en totes llengües, y son anats a postrar's hi de jonejons monarques y princes poderosos, prelates eminentes, ilustres sabis. Y la nostra musa popular n'ha trètes belles cançons y codolades d'aquells devots pelegrinatges:

Ja s'en vénen, ja s'en van
a Sant Jaume de Galicia...
que desde temps antics no se son interromputs may, y perduren encara avuy en dia.

En mitx de les presents ruïnes y desolació de la patria, la llegendaria devoció

que a Sant Jaume conserven encara els espanyols, es un consol y una esperança. Les generacions que derrera la nostra vendràn, agrahides y plenes de fe repetirán el nom del Sant Apòstol: aquest nom surarà per demunt les boyres y turbonades del error, y serà sempre venerat: porque «la memoria del just será eterna, y la maledicencia no li fará temor.»

ANTONI TRIAS

Esporles, 20 de Juliol.

Cansons d'es tondre

El qui tondre va posà
no té pel de grosseria,
perque va di que volia
bon beure y bon menjá,
y bon tabac per fumá
y aygordent entre dia;
pero no pensá a posà
un' hora per reposá
com han dinat a mitx-dia.

Es hora de badá l'uy
y fé sa feyna estirada
perque es tondre prim agrada
a dona María Duy.

Es tondre d'hivern es fret
y mal sá p'es bestiâ:
—«Tayau ran; ja creixerá!»—
diu sa de Son Lladonet.

D'es bons tonedôs del mon
som jo y sa gent nou sap;
no més m'embarassa es cap,
perque ses banyes hey son.

Val més tondre una setmana
que segâ un pensament:
jsaps que u trob de diferent
de tocá es carts o sa llana!

Fuyes y Brots d'Història mallorquina

1714.—Juliol 22. Varen essé arrestats y duyts a tancar dins es castell de Bellver, es cavallers don Albertí Daineto, D. Toni Poyo, D. Francesc Montaner y D. Nicolau Dameto y Simonet, perque ses séus senyores s'havien rigut des predicador, dins l'església de Santa Magdalena, com demanà que resassèn una Ave-maria per s'Archiduc Carlos, pretendent a sa corona d'Espanya.—Dia 14 d'Agost quedàren arrestats aquells cavallers, cadascun dins ca'seu.—Dia 22 los posàren en illibertat.

1715.—Juliol 22.—Gran festa a Sant Francesc celebrada p'es cavallers, en acció de gracies a Deu per haver recobrat aquest Reine a son rey Felip V, primer Borbon a Espanya. Assistiren a sa festa es cavaller D'Aspheld, es Jurats y molta noblesa ciutadana.

1721.—Juliol 5.—Morí el bisbe de Mallorca D. Antoni Estarrija. Y en cumpliment de lo ordenat sobre es massa gastar en sos enterros, no més li posàren p'es funeral un túmbo d'un sol cós amb dotze brandons, en lloc de posarnhi coranta vuyt y ferlo de tres còssos, com s'era acostumat en es funerals d'alguns bisbes antecessors.

1724.—Juliol 22 a 25.—Grans festes en tota la ciutat, per haver sortit elect Papa Benet XIII. Dia 22 es capvespre cantaren un solemne *Tedeum* dins Sant Domingo, y sortí professó amb totes ses comunitats religioses. En es brollador de sa clasta des convent hi havia focs artificials y los calàren foc durant sa professó.—Els altres dies hi hagué solemnes funcions d'església, y alimares dalt es campanar.

1733.—Juliol 25.—Funció de toros a sa plassa des Mercat. Hi assistí s'Ajuntament y gran gentada. Es producte de sa funció se destinà a sa continuació de s'obra que feyen a la parroquia de Sant Nicolau.

1744.—Juliol 13.—Per haver resultat algunes personnes mossegades de cans, se va fer crida ordenant que tothom qui'n tingués de cans, los matàs acte seguit, baix pena de 10 lliures. Dia 15 envia Capitol un avis a ca'l Ciutat que a la Sén no hi podien estar, de pudor, de tants de cans morts com havien tirats cap avall p'es Mirador. Es meteix avis enviaren de l'Audiencia. Contestà la Ciutat que ja estaven dades ses ordes perque los enterrassen a tots es cans.

1753.—Juliol 15.—Una fragata de corsaris mos prop des cap de Calafiguera va fé presa d'un xabec mallorqui, carregat de ferro y mel. Sabuda Barceló y es patrò Benet de la Sanc. Lo'ndemà passat, tornà es patrò Benet, amb sa presa qu'ha-

via feta, d'una galiota amb 40 moretons.—Es capitá Antoni arribà lo'ndemà s'altre, diguent que s'era incontrat amb un xabec de moros: que aquests no's volgueren rendir, y los desparà una canonada, que foradant es xabec a flor d'aygo, el tirà a fons y casi tots es moros se negaren.—S'any qui vengué davant (1754) dia 3 de Juliol arribaren es mariners des xabec des patrò Benet de la Sanc, des quals es moros feren presa, devés es port de Roses.

1756.—Juliol 16.—Arribaren noves de que a n'es Capità Antoni Barceló el Rey l'havia nombrat capitá de navio; concedintli per ell tot s'import de sa darrera presa qu'ha feta, neta de tots gastos, fins y tot des de coraniana; y fent repartir de més a més 200 dobles entre es seus soldats.

CRONICA CIUTADANA

Esperit de figues

Amb atent B. L. M., mos envia el senyor Administrador de l'Aduana un avis qu'ha fet circular, referent a n'es figueralers y a n'es qui tracten de fabricar alcohol amb figues de cristà, axí com ja ni ha d'altres qu'en fan de figues de moro.

Per complaire a D. Vicens Polo y secundar sos desitgs de que aquest avis arrib a noticia de tothom, el copiam aquí tal com l'hem rebut, sense llevar punt ni coma.

Y qui es confrare, que prenga candela:

DESTILACIÓN DE ALCOHOLES (ESPERITS)

Habiéndose manifestado á esta Administración por algunos cosecheros é industriales la intención de fabricar alcoholes de higos y otros productos extraños á la uva; y con objeto de evitar perjuicios, dudas y formación de expedientes, tanto á los que produzcan higos como á los que fabriquen alcohol, esta Administración previene á unos y otros lo que sigue:

1º Los particulares y propietarios que no tengan aparatos de destilación, *pueden preparar caldos de higos* avisando, *antes de prepararlos*, á la Aduana de Palma; y solicitarán, además, autorización para la extracción, venta y conducción, expresando las cantidades y verdadero destino de los caldos.

2º Los destiladores que piensen adquirir dichos caldos, avisarán previamente a esta Aduana las compras de caldos concertadas; á fin de que por la misma pueda hacerse la debida comprobación, como partida de cargo de su fábrica.

3º Los que se propongan destilar alcohol (que no sea de vino) por cualquier método industrial, aunque sea por un sencillo alambique, deberán previamente avisarlo á esta Administración en la forma que indica el Reglamento vigente de Alcoholes; así como la preparación de caldos alcohólicos.

4º No puede fabricarse alcohol industrial sin que las fábricas y aparatos sean antes visitados por el Ingeniero industrial adscrito á esta Administración.

Y 5º Las contravenciones á las anteriores reglas constituyen *delitos* de defraudación; severamente castigados en dos procedimientos, administrativo y judicial, independientes uno de otro.

Palma 20 de Julio de 1903.—El Admor. de la Aduana, VICENTE POLO.

Sant Antoniet.—Una de ses víctimes de s'exemplament de Ciutat y d'es tirà en terra ses murades, serà es desaparexe aquella església de *Sant Antoniet de sa Porta*.

L'art no hi perdrà gran cosa.

Pero en acostarmos a Nadal, durant sa temporada de *bells*, axí meteix encara n'hi haurá que l'anoraran.

Feyna per atletes.—A la Sala en donén, tay tirat, a ses que vulgen fé adorns y flocales p'es *cós blanc*.

Es feyna molt entretenyuda y bona d'arregar, segons notices, y s'hi pot guanyar bon jornalet.

Y llevò un'altra ventage també té aquexa feyna p'es *cós blanc*: que no mascara.

Conferencies.—Deyen es diaris, no fa gayre, que seguita sa costum anyal, s'en havien de celebrar tres de conferencies pedagògiques, sobre es millor modo d'ensenya atlotets, sobre material escolar y sobre higiene dins ses escoles.

Per donarles estaven senyalats es dies 20, 21 y 22 d'aquest mes; y aquesta es s'horra que no n'hem sentida a dir ni una paraula sobre tals conferencies.

En canvi, ja sabem qu'es qui han de donar en es Líric ses tres que figuren en es programa de

Fires y Festes, son D. Juan Rosselló, D. Miquel S. Oliver y D. Bernat Riera.

Voldriem qu'arribassen a bon port.

Rondalles mallorquines.—Un escriptor de Praga, qu'ha estudiada y coneix sa nostra llenço, ha demandada autorisació a D. Antoni M. Alcover per publicar una traducció en llenguatge txec, d'aquells tres volums que baix des títol de *Aplech de Rondalles Mallorquines* va trure a llum, anys enrera.

Mossen Alcover l'ha concedida a n'aquexa lleccencia, que ja no es sa primera que li demanen.

Fa devés mitx any qu'en concedí un'altra, per publicarne, de ses metexes *Rondalles* populars, una traducció francesa.

Vet' aquí un motiu més per arribar a s'enfront sa colecció original, publicant la resta de ses rondalles qu'*En Fordi des Rec* té alegades.

Seria un bon servey, per donar més a conixer sa nostra literatura folk-lòrica.

Catedràtic mallorqui.—Desde es curs viennent, ocuparà sa càtedra de Psicología y Llògica, a Montisió, es nostre paísá D. Sebastià Font, catedràtic qu'era de sa mateixa assignatura a s'Institut de Sevilla.

Ha permutat amb so qui u era d'aquí. Li donam s'enhorabona, y mos n'alegrariem de poderla donar també a altres catedràtics paisans y bons amics nostros qu'ara ténen sa càtedra a Instituts de fora-Mallorca.

Organista de la Seu.—Estava vacantaquest cárrec, d'ensà que D. Bernat Sales va esser nombrat organista de la Sén de Sevilla.

Ara s'es publicada sa convocatoria per oposicions, y aviat s'haurá de provehir.

Voldriem que mos surtis un bon hereu d'En Tortell.

Es picapedrers.—Van als de barret, aquests dies, es qui fan feyna per dins Ciutat, anant a n'es tays y obligant a alegá ses eyns y deixà en banda a n'es qui trebayan més de nou hores.

S'autoritat hey ha hagudes de prendre cartes, per evitar desordes y avalots, y a qualcuns d'es qui alborotaven s'es estat mester posarlos a s'ombra.

Ara qu'es poc, convendrà posarhi retgit, y no permetre que granàs sa mala llevor que per aquí puga esser arribada de Barcelona.

Gazeta Relligiosa

Sants y festes de la setmana entrant

Avuy DISSAPTE 25: **St. Jaume apòstol, patró d'Espanya.**

Demà DIUMENGE 26: **Sta. Ayna, mare de N. Sra. Dilluns 27: St. Pantaleó metge y Sts. Aureli y Dionís mrs.**

Dimarts 28: **LA BEATA CATALINA THOMÁS vge. (que'n viva Sor Tomasa—qu'es santa mallorquina!)**

Dimecres 29: **Sta. Marta Vge. y Sts. Eugeni y Faustí mrs.**

Dijous 30: **Sts. Abdon y Senen mrs. (St. Nò y St. Nè).**

Divendres 31: **St. Ignaci de Loyola fr. (festa a Montision). (Quart crexent.)**

Dissapte 1 d'Agost: **St. Pere ad-vincula y Sant Feliu mr.**

Setmana cossera.

Coranthes

Dies 24, 25 y 26, a **St. Miquel**, a Santa Ayna.

Dies 27, 28 y 29, a **sa metixa parroquia**, a la Beata Catalina Thomas.

Dies 29, 30 y 31, a **Montision**, a St. Ignaci.

Altres funcions

Demà diumenge, a ses esglésies acostumades, ses devocions de quart diumenge de mes.

De la Pagesía

Manacor, 23.—Ses ruxades fora temps que varen caure aquests dies passats, per bona part d'aquest terme y fins devés Sant Llorens, mos haurán fet més mal que bé; com sol succeir sempre que plou en temps de garberes.

Enguany es estada molt lluïda sa festa de Sant Vicens de Paul, amb motiu d'havere beneïda una figura nova d'aquest sant, que roman posada dins una capella de la parroquia.

Una cosa molt avenguda ha fet mossen Juan Aguiló prevere, componguent un himne a n'el Cor de Jesús, en bon mallorquí, perque el can-

ten en lloc d'aquell altre en foraster, que tant sovint sentim entonar dins moltes esglésies.

Ridícul era y fora de lloc, que de sa boca de tants de feûs que los costa pena pronunciá bé es castellà, surtis sempre aquella cansoneta que comença *Córaso santo...* amb una tonada just feta apostar per dislocar s'acent y afollar sa bona pronuncia.

Desitjós mossen Aguiló de posarhi remey, ha compostes unes estrofes consemblants, que diuen axi:

HYMNE A N'EL COR DE JESUS

CHOR

*i O Cor dolcissim!
vos reynare:
nostra alegría
sempre sereu!*

VEUS

I

Veniu a encendre—p'els qui us fan guerra
aquí en la terra—l'amor a Deu.
Daume'l Cor vostro,—Jesus dolcissim,
y amorosissim—preniu el meu.

II

Font de delícies,—dolsa esperansa,
hort ont descansa—mon cor dolrós:
l'amor qui crema—dins vostra llaga
jamay s'apaga—p'el qui está amb vos.

III

Jo vos vull rebre,—Hostia abundosa,
més saborosa—que sucre y mel;
y en l'amargura—de l'agonia,
com l'hora sía,—donaume'l cel.

Lo que importa ara, es que'ls senyors rectors vicaris y capellans encarregats de festes y devocions a n'el Cor de Jesus, el fassen aprendre a la gent devota, a n'aquest hymne, y ley ensenyen de cantar; esplicant a tothom lo convenient y natural qu'es cantar en mallorquí correcte, més tôt que en foraster balufenc.

Salut vos desitja—*El Corresponsal.*

Binisalem, 24.—Ja que aquests dos mots de lletra no arribarán a temps de convidarlos a sa revetla de sa nostra festa, qu'es anit meteix, vos convidam per demà y passat demà; perque heu de sebre que enguany en feym tres dies de festa.

Demà dissapte: a les 5 des matí, bones sonades de música per tota la vila; a les 10 gran funció a la parroquia, a on cantarà sa *Capella*; a les 5, correuges a *Morneta*; y a les 9, gran iluminació y música a sa *Plissa*, y ball per llarc, fins que ses cames no'n volràn pus.

Passat demà diumenge: dos doblés de lo meitat, llevat de que a ses correuges no hi haurà joyes en metàlic.

¡Ala, idò, si vos determinau a venirhi!—C.

*¿Voleu courre bé es menjá
sense pò d'indigestió?
Beveu, idò, en acabà,
un glop d'es licor POMPÓ
ques de lo més fi y milló
de quants en pogueu tastá.*</p

FERRO-CARRILS DE MALLORCA

Servei de trens de passatgers

De Palma a Manacor y Felanitx: a les 7'40 des mati; a les 2 y les 6'25 des capvespre.
De Palma a Sa Pobla: 7'40 des mati; 2'30 y 6'25 de capvespre.
De Manacor a Palma: 4 y 6'30 demati, y 5'15 decapvespre.
De Manacor a Felanitx y Sa Pobla: 6'30 demati y 5'15 de capvespre.
De Felanitx a Palma, Manacor y Sa Pobla: 6'40 demati; 12'15 y 5'25 de capvespre.
De Sa Pobla a Palma, Manacor y Felanitx: 6'55 demati; 1 y 5'25 de capvespre.

CORRÈUS AL INTERIOR

Surten cada dia en diligencia, per casi totes ses viles aon no hi passa es tren, devés les 2 des capvespre. Arriben a ciutat entre 7 y 8 des mati.

DAPERS quadruplicats Whatman, Canson, Ingrè, vegetal, ferro-prussiat y altres, tots de bona classe. Imprenta y Papereria den J. Mir.—Cadena de Cort, número II.

LLIBRES LULIANS
manuscrits o estampats: com més antics millós.—Tots es qui'n tengan y s'en vulguen desitjé, que los duguen en aquesta Administració de sa GAZETA DE MALLORCA, amb nota de prèu. Tendrán preferència es manuscrits, sobre tot si son demunt plegamí.

CAPSES DE PAPIÉ y sobres per escriure, desde ses fabricacions més bones y refinades a ses classes més corrents y econòmiques, se'n ha rebuda una important remesa a sa tenda d'En J. Mir—Cadena de Cort, n.º II.

Articles de pell moderns y de classe superior, ja sien tarjeiros, carteres, petagues, xigarreres, etc., etc., hermosos ferm y de profit, s'en ha rebuda una bona remesa a sa tenda den Mir—Administració de sa GAZETA—Cadena de Cort, II.

Res demostra s'utilitat d'una cosa com s'acceptació que mereix aquella cosa. Sa gran acceptació qu'han obtinguda ses **PLOMES ESTILOGRÀFIQUES** es es milló elogi que d'elles se pot fer.—A sa tenda d'articles per escritori y dibuix den J. Mir—Cadena de Cort, n.º II n'hi ha per tria de diferents classes y preus, totes de fabricació acreditada.

NICOLAU TICOULAT
CIRUGIÁ-DENTISTA

Dentadures postises, futes y posades per un novell sistema que permet y facilita una pronunciada clara y rogar bé els aliments.

Orifica, empasta y extréu caxals y dents, sense fer gens ni mica de mal.

Preus econòmics.

PASSEIG D'ES BORN

Entrada p' es carrer d' es Peraires, n.º 102

TARJETES POSTALS

Aquests dies se'n ha rebut un nou y hermos surtit, negres y de colors, a sa tenda d'articles d'escritori y dibuix d'En JUSEP MIR, CADENA DE CORT, NÚMERO 11.

També n'hi ha en blanc per dibuxarhi demunt, en vitela apostada, de diferents colors.

Calsats de moda

Esmerada confeccio

SABATERÍA**RATIER**

Carre de sa Cadena de Cort, 7 y 9.

Venta de tabacs y efectes timbrats

VAPORS-CORRÈUS

Partexen de Palma

A Barcelona: dimars, dijous y divendres: a les 6 de capvespre (directes) y diumenges a les 5 id. (via d'Alcudia).
A Valencia: dimecres a les 9 des mati.
A Alicant: dissabte a les 6 de capvespre.
A Eivissa: dilluns a les 10 demati, dimecres a les 9 id. y dissabte a les 6 de capvespre.
A Mahó: dimars a les 6 de capvespre (directe) y dimecres a les 2 id. (via Alcudia).

Arriben a Palma

De Barcelona: dilluns, dimecres y dissabte, a les 7 de mati (directe) y dijous a les 9 id. (via d'Alcudia)
De Valencia: divendres a les 10 de mati.
D'Alicant: dimecres a les 6 de mati.
D'Eivissa: dimars a les 6 de mati; dijous a les 2 de capvespre y divendres a les 9 de mati.
De Mahó: dilluns a les 9 de mati (via d'Alcudia) y dimars a les 6 de mati (directe).

TRAMVÍA DE PALMA A PORTO-PÍ

De sa Plassa den Coll y de la Glorieta, desde les 5 y mitja des mati fins a les 9 des vespre, surt un cotxo cada 15 minuts.

De Porto-Pí a Ciutat, de les 5 des mati fins a les 8'50 des vespre partexen dos cotxos cada 15 minuts.

Tot es trajecte: 25 cént. Al Terreno, 15 id. A Sta. Catalina, 10 id. Entre estacions, 10 id.

SERVICI TELEGRÀFIC PROVINCIAL

Estació uberta a totes hores: sa de Palma no més.

Estacions ubertes de dia: Mahó, Ciutadella, Eivissa y Sóller.

De servici limitat (9 a 12 mati y 2 a 7 capvespre): Alcudia, Artá, Felanitx, Inca, Manacor, Andratx, Sóller y sa d'Alaor (Menorca).

Semàforo: Bajoli (Menorca).

ALS SENYORS METGES

DIALYSÉS GOLÀZ

MEDICAMENTS VEGETALS

GRANDIOS ÉXIT

S'ENVÍAN ELS FOLLETINS DE FRANC

ESCRIVINT A

J. ALDRICH G.

SANT PAU, 47

BARCELONA

TEATRO MALLORQUÍ

ELS MOLTS ANYS A D. METROBI

MESTRE FORNARI

ELS GLOSADORS D'ALTRE TEMPS-ES CALSONS DE MESTRE LLUCH
SA PLAGUETA DES LLOGUÉS ES BAUL DE MADÓ BANAUOLA

ELS DOS MESTRES DE FUSTER

y altres pesses dramàtiques mallorquines, les trobareu a sa tenda den Mir-Cadena de Cort, número II.

Periqueteria

SALÓ den LLUC ARBONA: a s'antiga plassa de ses Copinyes (ara de Antoni Maura.) Higiènic y econòmic servy d'afeità, fé la barba y taya cabeyas, amb maquineta o tisora.—Perruques y postissos de tota casta, a gust y comodo de cada qual.

També hi trobareu pica de banys d'aigo dolsa, freda, teba o calenta, si en està ja afeytats o tosos, vos voleu fé una rabetada per tot el cos, que vos deixarà nets com una plata. Cada bany, una pesseta, amb llençol pelut, per exugá.—Benhaja sa netedat, per está una persona bona y sana!

SALÓ DEN LLUC

COPINYES (Antoni Maura) n.º 14.

La Roqueta

FÀBRICA DE CERÀMICA ARTÍSTICA

qu'ha fet renir

MÀGICA MALLORQUINA DE LLAMBREIGS METÀLICS

S'hi fan reproduccions de qualsevol exemplar d'algun mérit y bellesa que se troben en aquesta illa; lo metex qu'objectes decoratius d'esquisit gust: columnes, jérros y téts per flors, jardineres, bustos moderns y variades figures modernistes.

Admet encàrrecs per fé anuncis de ratjoles, decoració de frontis, fatxades y habitacions, y tot lo demés que correspon a n'aquest ram.

Tenda y despatx de LA ROQUETA

Carrer de Sant Miquèl, n.º 27 y 29



FÀBRICA: a Son Espanyolet



P

OESIES den

Thomas Fortea y Cortés

mestre en Gay Saber

Se publicaren fa pocs mesos, amb un próleg den Miguel Costa y Llobet, Pr., y un retrato del autor, en fotogravat. Formen un bell tomet en 8°, de 347 págs, estampat en bon paper de fil, verjurat, y lletra elseviriana.

N'hi ha exemplars a 5'50 ptes. a ca'n J. Mir-Cadena de Cort, II, Administració de sa GAZETA DE MALLORCA.

Impr. den J. Mir-Cadena de Cort, II.



DROGUERIA Y FERRETERIA

den MIQUEL BESTARD

(Plaça de la Cortera, 2 y 4 — carrer de s'Esparteria, 1 y 3.)

En aquest establiment s'hi trobarà la mayna de Drogues y Productes químics de tota casta.—Eynes per fusters, ferrers y demés menestrals.—Tota classe d'estopades, amiantos y demés útils per màquines de vapor.—Desincrustant marca «EXCELSIOR» únic d'admirables resultats, per no permetre gens ni mica d'incrusted a ses calderes de vapor.—Representació en aquesta província, de sa companyia UNIÓ ESPANYOLA D'ESPLOSUS: de ses noves CAXES REGISTRADORES, y de sa casa WEYRAT GERMANS, horticultors y floricultors de Valencia.

CORTERA, 2-4.—ESPARTERIA, 1-3.

Impresos

Si anau darrera trabays d'imprenta garrits y primorosos, no teniu més que encarregarlos a s'imprenta d'aquesta GAZETA—Cadena de Cort, n.º II—y quedareu ben servits.

Existencia de LLISTES D'EMBARC Y DE REVISTA, FUYES DE SERVICI, RELACIONS D'ENTRADES Y SORTIDES A SES FONDES Y HOTELS, PLAGUETES DE LLOGUE DE CASES, TAULES DE CONTES, FACULTURES, TALONARIS DE LOTERIA, ESTAMPES y ESCAPULARIS de tota classe, etc., etc.

Preus mòdics

GRAN TALLER d'Escultura Religiosa

DEN JUSEP QUIXAL

Villarroel, 50.—BARCELONA.

Especialitat en imatges de fusta per esglésies. En aquest acreditat taller se trabaya indistintament en bronze, en marbre, en pedra y en fusta, construintse estatuaria monumental, tot de bon gust artístic y en condicions molt ventajoses. S'envien notes de preus, presupuestos y dibuxos gratis.—Ventes en gros y a la menuda.

LA CASA SOLICITA REPRESENTANTS

Vinblanc Claret. Classe fina, selecta, a mitja pesseta es litro.—Unió, 53, (entre es Mercat y es Born)

LA VINYA

D'aquesta aplaudida y xistosa comèdia, acabada d'estampá fa pocs dies, n'hi ha exemplars per vendre a s'imprenta den J. Mir—Cadena de Cort, n.º II.

Preu del exemplar: 3 reals

Comprantne de 10 exemplars en amunt, se farà es 20 per cent de rebaxa.

Es suscriptos a sa GAZETA DE MALLORCA la pòren adquirir per 2 reals.